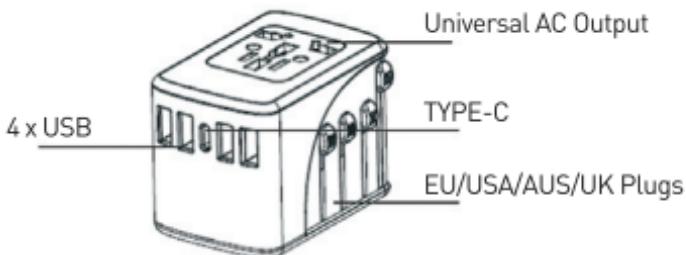


MULTINATIONAL  
**TRAVEL  
ADAPTER**

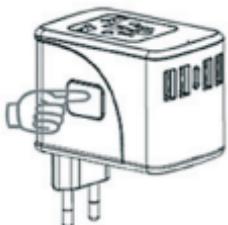


OTRA30W  
USER MANUAL

**omega**

**MULTINATIONAL TRAVEL ADAPTER WITH USB CHARGER**

- When OTRA30W is plugged into the wall socket, the "power" indicator should light on that the AC power and USB are operation.
- This product can not work with some high power appliances such as hair dryers more than 2000W. Please check your appliance if it is less than 8A.

**HOW TO USE**

Press the button to control the EU/UK/US/AUS plugs out and back.



### Type A, B USA

Push the **USA** button.  
Used in: United States,  
Canada, Japan

The others: Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Ecuador, Philippines, Guam, Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, Cayman Islands, Colombia, Costa Rica, Cuba, Liberia, Mexico, Micronesia, Montserrat, Nicaragua, Okinawa, Panama, Peru, Puerto Rico, El Salvador, American Samoa, Thailand, Taiwan, Trinidad and Tobago, Venezuela, Virgin Islands



### Type G United Kingdom

Push the **UK** button.  
Used in: United Kingdom,  
Hong Kong, UAE

The others: England, Saudi Arabia, Bahrain, Belize, Botswana, Brunei, Cyprus, Dominica, Ghana, Gibraltar, Grenada, Hong Kong, Iraq, Ireland, Yemen, Qatar, Kenya, Macau, Malaysia, Malta, Nigeria, Oman, Saint Lucia, Saint Vincent, Singapore, Sri Lanka, Scotland, Tanzania, Uganda, Wales, Zimbabwe, United Arab Emirates



### Type I Australia / New Zealand

Push the **AUS** button.  
Used in: Australia, China, New Zealand

The others: Argentina, Fiji, Kiribati, Nauru, Papua New Guinea, Saint Vincent and the Grenadines, Samoa, American Samoa, Tajikistan, Timor-Leste, Tokelau, Tonga, Tuvalu, Uruguay, Uzbekistan, Vanuatu, Cook Islands, Solomon Islands



### Type C, E, F, N, L, K Europe

Push the **EU** button.  
Used in: Spain, Croatia, Greece

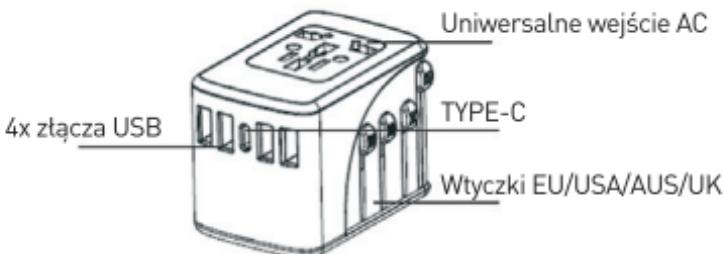
The others: Albania, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Montenegro, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Serbia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Ukraine

## **CAUTIONS**

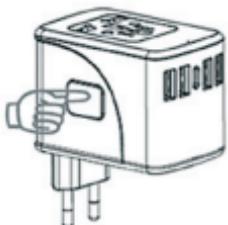
- Press the button to control the EU/UK/US/AUS plugs out and back.
- The product does not convert voltage(AC-AC), to avoid damaging your devices or other safety hazards.
- Please make sure the power outlet you intend to use has the proper voltage to run your devices BEFORE using this adapter.
- Each country with their regulations regarding the Usage of travel adapters,please check it before using.
- Non-grounding,the product is used with unearthed or double insulated devices only.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority for recycling advice.

## WTYCZKI I ZŁĄCZA



- Kiedy ładowarka jest podłączona do prądu, wskaźnik LED sygnalizuje gotowość do pracy.
- Produkt może nie współpracować z niektórymi urządzeniami wymagającymi dużej mocy - więcej niż 2000W.



## KORZYSTANIE Z WTYCZEK

Wciśnij przycisk z boku obudowy, aby używać wtyczek EU/UK/US/AUS.



### Typ A, B USA

Użyj suwaka z napisem **USA**.  
Wtyczka używana w: Stany  
Zjednoczone, Kanada, Japonia

Pozostałe: Antigua i Barbuda, Aruba, Bahamy, Barbados, Belize, Bermudy, Ekwador, Filipiny, Guam, Gwatemala, Haiti, Honduras, Jamajka, Kajmany, Kolumbia, Kostaryka, Kuba, Liberia, Meksyk, Mikronezja, Montserrat, Nikaragua, Okinawa, Panama, Peru, Portoryko, Salwador, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Tajwan, Trynidad i Tobago, Wenezuela, Wyspy Dziewicze



### Typ G Zjednoczone Królestwo

Użyj suwaka z napisem **UK**.  
Wtyczka używana w: Wielka  
Brytania, Hong Kong, ZEA

Pozostałe: Anglia, Arabia Saudyjska, Bahrajn, Belize, Botswana, Brunei, Cypr, Dominika, Ghana, Gibraltar, Grenada, Hongkong, Irak, Irlandia, Jemen, Katar, Kenia, Makau, Malezja, Malta, Nigeria, Oman, Saint Lucia, Saint Vincent, Singapur, Sri Lanka, Szkocja, Tanzania, Uganda, Walia, Zimbabwe, Zjednoczone Emiraty Arabskie



**Typ I**  
**Australia / Nowa Zelandia**

Użyj suwaka z napisem **AUS**.  
Wtyczka używana w: Australia,  
Chiny, Nowa Zelandia

Pozostałe: Argentyna, Fidżi, Kiribati, Nauru, Papua Nowa Gwineia, Saint Vincent i Grenadyny, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tadżykistan, Timor-Leste, Tokelau, Tonga, Tuvalu, Urugwaj, Uzbekistan, Vanuatu, Wyspy Cooka, Wyspy Salomona



**Typ C, E, F, N, L, K**  
**Europa**

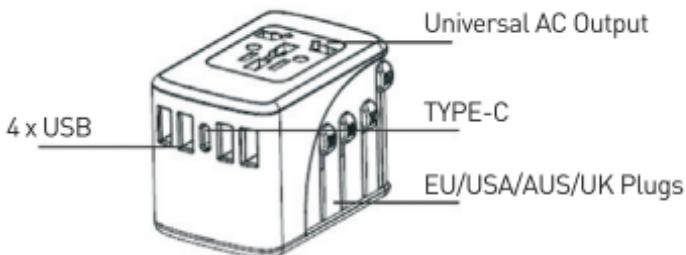
Użyj suwaka z napisem **EU**.  
Wtyczka używana w: Hiszpania,  
Chorwacja, Grecja

Pozostałe: Albania, Austria, Belgia, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Czarnogóra, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Indie, Islandia, Litwa, Łotwa, Luksemburg, Macedonia, Norwegia, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Serbia, Szwajcaria, Szwecja, Turcja, Ukraina, Węgry

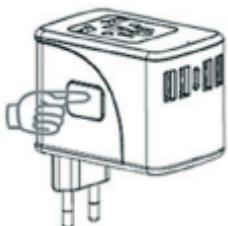
## **INFORMACJE DODATKOWE**

- Produkt nie konwertuje napięcia (AC-AC). Stosuj zgodnie z przeznaczeniem.
- Upewnij się, że gniazdo zasilania, którego zamierzasz używać, ma odpowiednie napięcie do zasilania urządzeń.
- W każdym kraju obowiązują inne przepisy dotyczące korzystania z adapterów podróżnych, należy sprawdzić je przed użyciem.
- Bez uziemienia - produkt jest używany tylko z nieuziemionymi lub podwójnie izolowanymi urządzeniami.

Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy o utylizację zgodną z obecnie panującymi przepisami na terytorium kraju, w którym przebywasz. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania porad dotyczących recyklingu.

**ADAPTOR USB INTERNAȚIONAL PORTABIL**

- Când OTRA30W este conectat la priză, indicatorul
- Nu funcționează cu dispozitivele de 2000W. verificați dacă produsul dumneavaoastră utilizează mai puțin de 8A

**UTILIZAREA**

Apăsați butonul pentru prizele  
EU/UK/US/AUS



### **Tip A, B SUA**

Apăsați pentru priză **SUA**.  
Utilizat în: United States,  
Canada, Japan

Pentru: Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas,  
Barbados, Belize, Bermuda, Ecuador, Philippines, Guam,  
Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, Cayman Islands,  
Colombia, Costa Rica, Cuba, Liberia, Mexico, Micronesia,  
Montserrat, Nicaragua, Okinawa, Panama, Peru, Puerto  
Rico, El Salvador, American Samoa, Thailand, Taiwan,  
Trinidad and Tobago, Venezuela, Virgin Islands



### **Tip G United Kingdom**

Apăsați butonul **UK**.  
Utilizat în: United Kingdom,  
Hong Kong, UAE

Pentru: England, Saudi Arabia, Bahrain, Belize, Botswana,  
Brunei, Cyprus, Dominica, Ghana, Gibraltar, Grenada, Hong  
Kong, Iraq, Ireland, Yemen, Qatar, Kenya, Macau, Malaysia,  
Malta, Nigeria, Oman, Saint Lucia, Saint Vincent, Singapore,  
Sri Lanka, Scotland, Tanzania, Uganda, Wales, Zimbabwe,  
United Arab Emirates



**Tip I**  
**Australia / New Zealand**

Apăsați butonul **AUS**.  
Utilizat în: Australia, China,  
New Zealand

Pentru: Argentina, Fiji, Kiribati, Nauru, Papua New Guinea, Saint Vincent and the Grenadines, Samoa, American Samoa, Tajikistan, Timor-Leste, Tokelau, Tonga, Tuvalu, Uruguay, Uzbekistan, Vanuatu, Cook Islands, Solomon Islands



**Tip C, E, F, N, L, K**  
**Europa**

Apăsați butonul **EU**.  
Utilizat în: Spain, Croatia, Greece

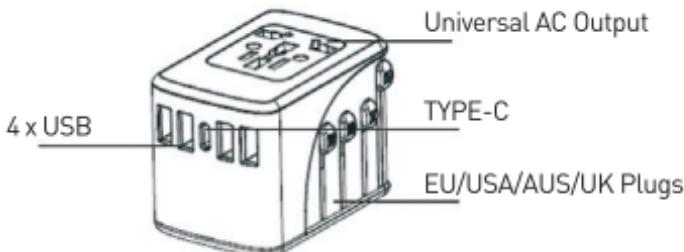
Pentru: Albania, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Montenegro, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Serbia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Ukraine

## **PRECAUȚII**

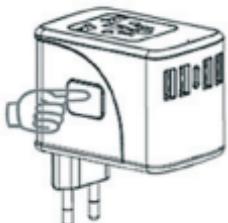
- Dispozitivul nu convertește voltajul AC-AC.
- Înainte de utilizare verificați dacă voltajul prizei este conformă cu dispozitivele dumneavoastră. .
- Verificați regulile de utilizare al adaptorilor portabili în fiecare țară pe care o vizitați.
- Produsul nu are împământare.

Nu depozitați împreună cu deșeurile menajere ! Eliminați deșeurile electrice conform Autorității Locale.

## ADAPTATEUR DE VOYAGE MULTINATIONAL AVEC CHARGEUR USB



- Lorsque le produit OTRA30W est branché sur la prise murale, le voyant «alimentation» doit s'allumer pour indiquer que l'alimentation secteur et l'USB fonctionnent.
- Ce produit ne fonctionne pas avec certains appareils à haute puissance tels que les sèche-cheveux de plus de 2000 W. Veuillez vérifier votre appareil s'il est inférieur à 8A.



## COMMENT L'UTILISER

Appuyez sur le bouton pour contrôler les fiches UE/UK/US/AUS.



### Type A, B Etats-Unis

Appuyez sur le bouton **USA**.  
Utilisé aux: États-Unis,  
Canada, Japon

Les autres: Antigua-et-Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbade, Belize, Bermudes, Équateur, Philippines, Guam, Guatemala, Haïti, Honduras, Jamaïque, îles Caïmans, Colombie, Costa Rica, Cuba, Libéria, Mexique, Micronésie, Montserrat, Nicaragua, Okinawa, Panama, Pérou, Porto Rico, El Salvador, Samoa américaines, Thaïlande, Taïwan, Trinité-et-Tobago, Venezuela, îles Vierges



### Type G Royaume-Uni

Appuyez sur le bouton **UK**  
Utilisé au: Royaume-Uni,  
Hong Kong, EAU

Les autres: Angleterre, Arabie saoudite, Bahreïn, Belize, Botswana, Brunei, Chypre, Dominique, Ghana, Gibraltar, Grenade, Hong Kong, Irak, Irlande, Yémen, Qatar, Kenya, Macao, Malaisie, Malte, Nigéria, Oman, Saint Lucie, Saint-Vincent, Singapour, Sri Lanka, Écosse, Tanzanie, Ouganda, Pays de Galles, Zimbabwe, Emirats arabes unis



### Type I Australie / Nouvelle-Zélande

Appuyez sur le bouton **AUS**.  
Utilisé en: Australie, Chine,  
Nouvelle-Zélande

Les autres: Argentine, Fidji, Kiribati, Nauru, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Samoa américaines, Tadjikistan, Timor-Leste, Tokelau, Tonga, Tuvalu, Uruguay, Ouzbékistan, Vanuatu, îles Cook, îles Salomon



### Type C, E, F, N, L, K Europe

Appuyez sur le bouton **EU**.  
Utilisé en: Spain, Croatia, Greece

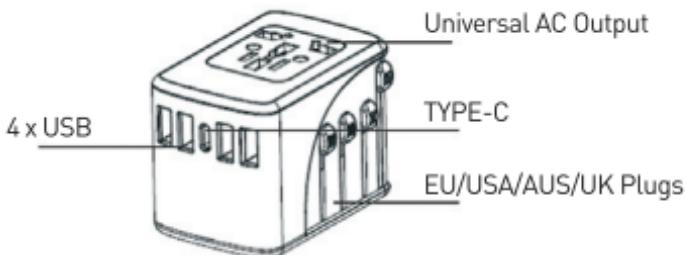
Les autres: Germany, Albania, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Montenegro, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Serbia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Ukraine

## **PRÉCAUTIONS**

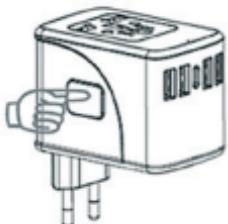
- Le produit ne convertit pas la tension (AC-AC), pour éviter d'endommager vos appareils ou d'autres dangers pour la sécurité.
- Veuillez vous assurer que la prise de courant que vous avez l'intention d'utiliser a la tension appropriée pour faire fonctionner vos appareils AVANT d'utiliser cet adaptateur.
- Chaque pays avec ses réglementations concernant l'utilisation des adaptateurs de voyage, merci de vérifier avant utilisation.
- Le produit est utilisé uniquement avec des appareils non mis à la terre ou à double isolation.

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent et sont compatibles pour une telle élimination ou recyclage. Vérifiez auprès de votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage

## МНОГОНАЦИОНАЛЬНЫЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ АДАПТЕР С USB-ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВОМ



- Когда OTRA30W подключён к сетевой розетке, «питание»  
должен загореться индикатор, что питание переменного тока и USB операция.
- Этот продукт не может работать с некоторыми мощными приборами такие как фены более 2000 Вт. Пожалуйста, проверьте ваш прибор, если он меньше 8A.



### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

Нажмите кнопку, чтобы управлять разъёмами EU / UK / US / AUS и обратно.



**Тип А, В  
США**

Нажмите кнопку **США**.  
Используется в: США,  
Канаде, Японии

Остальные: Антигуа и Барбуда, Аруба, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бермудские острова, Эквадор, Филиппины, Гуам, Гватемала, Гаити, Гондурас, Ямайка, Каймановы острова, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Либерия, Мексика, Микронезия, Монтсеррат, Никарагуа, Окинава, Панама, Перу, Пуэрто-Рико, Сальвадор, Американское Самоа, Таиланд, Тайвань, Тринидад и Тобаго, Венесуэла, Виргинские острова



**Тип G  
Соединенное Королевство**

Нажмите кнопку  
**Великобритании**.  
Используется в:  
Великобритания, Гонконг, ОАЭ

Остальные: Англия, Саудовская Аравия, Бахрейн, Белиз, Ботсвана, Бруней, Кипр, Доминика, Гана, Гибралтар, Гренада, Гонконг, Ирак, Ирландия, Йемен, Катар, Кения, Макао, Малайзия, Мальта, Нигерия, Оман, Святой Люсья, Сент-Винсент, Сингапур, Шри-Ланка, Шотландия, Танзания, Уганда, Уэльс, Зимбабве, Объединенные Арабские Эмираты



### Тип I Австралия / Новая Зеландия

Нажмите кнопку **AUS**.  
Используется в: Австралии,  
Китае, Новой Зеландии

Остальные: Аргентина, Фиджи, Кирибати, Науру,  
Папуа-Новая Гвинея, Сент-Винсент и Гренадины,  
Самоа, Американское Самоа, Таджикистан, Тимор-  
Лешти, Токелау, Тонга, Тувалу, Уругвай, Узбекистан,  
Вануату, Острова Кука, Соломоновы Острова



### Тип C, E, F, N, L, K Европа

Нажмите кнопку **EC**  
Используется в: Испании,  
Хорватии, Греции

Остальные: Албания, Австрия, Бельгия, Босния  
и Герцеговина, Болгария, Хорватия, Черногория,  
Чехия, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Греция,  
Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Латвия, Литва,  
Люксембург, Македония, Нидерланды, Норвегия,  
Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения,  
Сербия, Испания, Швеция, Швейцария, Турция,  
Украина

## **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**

- Продукт не преобразует напряжение (AC-AC) во избежание повреждения ваших устройств или других угроз безопасности.
- Убедитесь, что в сетевой розетке, которую вы намереваетесь использовать, указано правильное напряжение для работы ваших устройств ДО использования этого адаптера.
- Каждая страна со своими правилами, касающимися использования дорожных адаптеров, пожалуйста, проверьте это перед использованием.
- Незаземление, изделие используется только с незаземленными или с двойной изоляцией устройствами.

Отходы электрооборудования нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, перерабатывайте там, где есть оборудование. Обратитесь в местный орган власти за советом по утилизации.

Distributor: **PLATINET S.A.**  
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL  
[www.platinet.eu](http://www.platinet.eu)

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**  
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV  
str. PISCULUI 10A/2, RO  
tel.: 0 742 233 799, [officero@platinet.eu](mailto:officero@platinet.eu)  
[www.platinet.eu](http://www.platinet.eu)

---

# RoHS

